

ប្រាសាទសំបូរ (ប្រាង្គ N7)

ដូចដែលធ្លាប់ដឹងច្រើនមកហើយថា នៅក្រុមប្រាសាទសំបូរ (ក្រុមខាងជើង) នៃតំបន់ ប្រាសាទសំបូរព្រៃគុក មានប្រាសាទរាងប្រាំបីជ្រុងតែមួយប៉ុណ្ណោះ ដែលលោក Henri Parmentier ចុះបញ្ជីប្រាង្គ N7។ ផ្ទុយពីនៅក្រុមប្រាសាទយាយព័ន្ធ ដែលមានប្រាសាទរាងប្រាំបីជ្រុងរហូតដល់ ៦។ ប្រាង្គ N7 នេះ ជាប្រាសាទរណបស្ថិតនៅទិសនិរតីនៃប្រាង្គសំខាន់ (N1) និងស្ថិតនៅក្នុង បរិវេណកំពែងទី១នៃក្រុមប្រាសាទសំបូរ។ តើប្រាង្គ N7 មានប្រវត្តិ និងលក្ខណៈដូចម្តេចខ្លះ?

ប្រាសាទសំបូរ (ប្រាង្គ N7) ជាប្រភេទសំណង់ទោល សាងឡើងអំពីឥដ្ឋ មានរាងប្រាំបីជ្រុង ដែលប្រវែងជ្រុងនីមួយៗពុំស្មើគ្នានោះទេ។ យើងមិនអាចពន្យល់ឱ្យបានច្បាស់លាស់ថា ហេតុអ្វី ស្ថាបត្យករពុំកសាងជ្រុងនីមួយៗឱ្យស្មើគ្នានោះទេ។ ប៉ុន្តែ យើងអាចសន្និដ្ឋានថា ការធ្វើបែបនេះ ទំនងមកពីគេយល់ថា "មនុស្សមិនមែនជាទេពឡើយ ម្ល៉ោះហើយសំណង់ដែលមនុស្សកសាង សម្រាប់ទេព មិនអាចត្រូវតែខ្លះនោះឡើយ"។ ផ្នែកខាងលើ ឬផ្នែកកំពូលរបស់ប្រាង្គនេះ គេសង់ ឡើងជាថ្នាក់ៗ ដោយបង្រួមខ្នាតពីធំទៅតូចចាប់ពីផ្នែកខាងក្រោមទៅលើកំពូលបញ្ចប់ដោយការ ប្រក់ដំបូលមានរាងកោងដូចទូក ពោល គឺមានលំនាំស្រដៀងសំណង់នៅឥណ្ឌាខាងជើង (វលគី) និងឥណ្ឌាខាងត្បូង (សាលា)។ នៅតាមថ្នាក់ទាំងអស់នៃដំបូល គេលម្អដោយក្បាច់គុឌុ (ចម្លាក់មាន រាងដូចកូនបង្អួច) សរុបចំនួន ២២ គុឌុ ដែលនៅខាងក្នុងគុឌុមានលម្អជារុក្ខជាតិ។ ចម្លាក់គុឌុនៅ លើផ្នែកដំបូលប្រាសាទនេះ មានលក្ខណៈខុសពីចម្លាក់គុឌុដែលរកឃើញនៅក្រុមប្រាសាទយាយ ព័ន្ធ (ក្រុមខាងត្បូង) ដែលជាទូទៅមានចម្លាក់មនុស្សឬទេពនៅខាងក្នុង។ ប៉ុន្តែ ចម្លាក់គុឌុដែល មានចម្លាក់រុក្ខជាតិនៅខាងក្នុងបែបនេះ យើងច្រើនឃើញនៅក្នុងក្រុមប្រាសាទសំបូរ។ ហេតុផល នេះទំនងស្តែងឱ្យឃើញថា ចម្លាក់គុឌុដែលខ្មែរទទួលឥទ្ធិពលពីសិល្បៈឥណ្ឌាខាងត្បូងសម័យគុប្ប (ស.វ.ទី៤-៧) បានវិវឌ្ឍរូបរាងខ្លះៗ និងបន្តវិវឌ្ឍទៅជាក្បាច់កញ្ចាំងដែលជាលក្ខណៈសិល្បៈខ្មែរ ផ្ទាល់ខ្លួននៅសម័យអង្គរ។ ខឿនខាងក្រោមរៀបជាថ្នាក់ៗលម្អដោយក្បាច់សសរស្តម្ភមានរូបក្អម ទឹក (ស្តម្ភ-កុម្ភៈ) និងក្បាច់រុក្ខជាតិ។

ប្រាង្គ N7 មានច្រកចូលនៅទិសខាងកើត និងនៅចំពីមុខប្រាសាទមានជើងទម្រង់មានរាង ប្រាំបីជ្រុងដូចគ្នា (N7-1) តែគេមិនដឹងច្បាស់ថា ជើងទម្រង់ដែលមានរាងប្រាំបីជ្រុងនោះកាលពីមុន មកគេតម្កល់បដិមារូបសត្វ ឬទេវរូបអង្គណាមួយឡើយ។ លក្ខណៈបែបនេះ គេមិនធ្លាប់ឃើញ មានតំបន់ប្រាសាទសំបូរព្រៃគុកឡើយ។ នៅច្រកចូលខាងកើតនេះ មានផ្តែរទ្វារមួយធ្វើអំពីថ្មភក់

អត្ថបទដោយ៖ ម៉ង់ វ៉ាលី

**អត្ថបទ៖ ប្រាសាទសំបូរ (ប្រាង្គ N7)**

ដែលចម្លាក់ជាទូទៅសឹងតែដូចផ្ទៃរទ្វារផ្សេងទៀតនៅក្នុងតំបន់ ពោល គឺជាផ្ទៃរទ្វារអាចចាត់បញ្ចូលជាសិល្បៈរចនាបថសំបូរព្រៃគុក ដោយមានចម្លាក់សត្វមករនៅចុងសងខាងបែរមុខចូលក្នុង ក្បាច់បន្ទាត់ឆ្លុះមានរាងកោង និងមានចម្លាក់ព្រះឥន្ទ្រគង់នៅលើដំរីវិញវត្តនៅចំកណ្តាល អមដោយចម្លាក់ព្រះមរុតជិះសេះនៅសងខាង។ ផ្ទៃរទ្វារនេះ សព្វថ្ងៃគេយកទៅតម្កល់ទុកនៅអគារសាលាព័រណ៍សំបូរព្រៃគុក ដែលស្ថិតនៅខាងកើតប្រាង្គ N7 ចម្ងាយប្រមាណ ១៥០ ម៉ែត្រ។ កាន់តែគួរឱ្យចាប់អារម្មណ៍ខ្លាំងជាងគេ គឺនៅតាមជញ្ជាំងប្រាសាទ (៧ជ្រុង) សុទ្ធសឹងមានលម្អជាចម្លាក់វិមានអណ្តែតនៅប្រាង្គ N7 ដែលចម្លាក់នីមួយៗនៅរក្សារូបរាងបានល្អប្រសើរជាងប្រាង្គផ្សេងៗទៀតនៅក្នុងក្រុម។ គ្រប់វិមានអណ្តែតទាំងអស់ មានលម្អចម្លាក់រូបសត្វផ្សេងៗ (តោ សេះ គ្រុឌ) ត្រង់ស្ថាបទ្រព្យក្រោមវិមាន ហាក់បីដូចជាវិមានកំពុងហោះហើរនៅលើអាកាសពិតៗដូច្នោះដែរ។ ទោះបីរូបចម្លាក់មានសភាពច្បាស់ល្អយ៉ាងណាក្តី អ្នកស្រាវជ្រាវកន្លងមកពុំអាចកត់សម្គាល់ថា រូបភាពចម្លាក់ទាំងនោះតំណាងឱ្យទេពណាមួយឱ្យប្រាកដឡើយ។ ក្នុងចំណោមនោះមានចម្លាក់ទេពមួយដែលស្ថិតនៅចំកណ្តាលនៃវិមានអណ្តែតទិសឦសាន លោក ចិន្ត ច័ន្ទរតនា សន្និដ្ឋានថាជារូបភាពព្រះអវលោកិតេស្វរ (លោកេស្វរ)។ លោកសន្និដ្ឋានដូច្នេះ ដោយយោងទៅលើកាយវិការ និងកេតនកណ្តាតនៅក្នុងព្រះហស្តរបស់ទ្រង់ស្រដៀងបដិមាព្រះអវលោកិតេស្វរធ្វើអំពីសំរិទ្ធិមួយ ដែលកំពុងតម្កល់នៅសារមន្ទីរជាតិភ្នំពេញ។ ម្យ៉ាងវិញទៀត លោកយល់ថា វាអាចទៅរួច ដែលប្រាសាទព្រហ្មញ្ញសាសនាធ្លាក់រូបព្រះពោធិសត្វនៃព្រះពុទ្ធសាសនានៅតាមជញ្ជាំងជុំវិញលោកបានយោងទៅលើកំណត់ហេតុរបស់អ្នកធ្វើធម្មយាត្រាចិនឈ្មោះ “យី-ស៊ីង” (Yi-Tsing) ដែលបានរៀបរាប់ថា “មនុស្សនៅហ្វូណានបានគោរពបូជាព្រះជាម្ចាស់ជាច្រើននិងបន្ទាប់មកច្បាប់របស់ព្រះពុទ្ធក៏រីកចម្រើនឡើង។ ការសន្និដ្ឋាននេះ ក៏ពុំមានអ្វីរឹងមាំនោះឡើយ ព្រោះជាទូទៅនៅលើផ្ទាំងសក់ព្រះពោធិសត្វអវលោកិតេស្វរ តែងមានរូបព្រះពុទ្ធអាមិតកៈនៅលើផ្ទាំងសក់ ប៉ុន្តែចម្លាក់ទេពនៅជញ្ជាំងប្រាសាទសំបូរ (ប្រាង្គ N7) ពុំមានធ្លាក់រូបព្រះពុទ្ធអាមិតកៈនៅលើផ្ទាំងសក់ឡើយ។

នៅផ្នែកខាងក្នុងប្រាសាទវិញ គេរៀបជាបន្ទប់រាងប្រាំបីជ្រុង ដោយមានយ៉ាងចូលពីច្រកចូលខាងកើត។ នៅទ្វារខាងកើតផ្នែកខាងក្នុង គេធ្វើជារាងសាជីទ្រដោយបន្ទះថ្មភក់ដើម្បីសម្រាលទម្ងន់ដូចប្រាង្គ N1 ដែរ។ នៅតាមជ្រុងជញ្ជាំងខាងក្នុង មានរៀបថ្មភក់រាងដូចកំណាត់ឈើជ្រុងភ្ជាប់ជាមួយតង្គដើម្បីតម្រៀបធ្វើជាពិធាន (ប្រក់ក្រណាត់គ្របពីលើទេព) ឬអាចជាបច្ចេកទេស

អត្ថបទដោយ៖ ម៉ង់ វ៉ាលី

**អត្ថបទ៖ ប្រាសាទសំបូរ (ប្រាង្គ N7)**

មួយសម្រាប់ទប់ឥដ្ឋប្រាសាទឱ្យកាន់តែរឹងមាំក៏បាន។ នៅខាងក្នុងគគ៌គ្រឹះប្រាសាទ មានជើងទម្រង់មួយរាងមូលផ្តុំឡើងដោយថ្មភក់បួនជាន់ ដោយមានថ្មភក់រាងមូលជាកម្រាលទ្រព័ក្រោម។ ជើងទម្រដែលមានការផ្គុំគ្នាដោយថ្មភក់ជាបួនជាន់បែបនេះ គឺជាលក្ខណៈជាទូទៅដែលយើងតែងឃើញនៅស.វ.ទី៧ ផ្ទុយពីជើងទម្រនៅសម័យអង្គរគេយកថ្មភក់តែមួយមកធ្លាក់ចេញជារាងជើងទម្រតែម្តង។ ម៉្លោះហើយ យើងមិនដឹងព័ត៌មានថា ជើងទម្ររាងមូលនេះកាលពីដើមមកតម្កល់ទេរូបណាមួយនោះឡើយ។ ប៉ុន្តែ បើយោងទៅតាមការរៀបរាប់របស់លោក Adhemar Leclère ដែលជាជនជាតិបារាំងបានទៅដល់តំបន់ប្រាសាទសំបូរព្រៃគុកដំបូងគេ (ឆ្នាំ១៨៩១) បានបញ្ជាក់ថា លោកបានប្រទះឃើញបដិមាមួយដែលមានដងខ្លួនជាមនុស្ស និងក្បាលជាសេះ ស្ថិតនៅក្នុងសភាពបែកបាក់ស្ថិតនៅក្បែរជើងទម្រ ដោយលោកបានហៅរូបនោះថា “ព្រះសេដ្ឋីស្លឹក” ដែលជាមេកើយរបស់ព្រះកុវេរ (ព្រះនៃទ្រព្យសម្បត្តិ)។ ប្រាំឆ្នាំក្រោយមក លោកបានបញ្ជូនបដិមាដ៏ស្រស់ស្អាតនេះទៅដាក់តាំងបង្ហាញនៅសារមន្ទីរខ្មែរក្នុងទីក្រុងជ្រូកាដេវ៉ូ ប្រទេសបារាំង ហើយនៅឆ្នាំ១៩២៧ គេបានបញ្ជូនរូបនេះទៅដាក់តាំងបង្ហាញនៅសារមន្ទីរជាតិហ្គីមេ នៅទីក្រុងប៉ារីស ប្រទេសបារាំង។ សំណេររបស់លោកត្រង់ចំណុចនេះបានបញ្ជាក់ឱ្យឃើញថា ព្រះបដិមាដែលលោកហៅថា “ព្រះសេដ្ឋីស្លឹក” នេះ មិនមែនរកឃើញនៅលើជើងទម្ររាងមូលដែលយើងកំពុងឃើញបច្ចុប្បន្ននោះឡើយ។ នៅទសវត្សរ៍ ១៩២០ លោក Victor Goloubew បានសន្និដ្ឋានថា បដិមានេះជា “ព្រះលោកេស្វរ-វាលហ”។ ប៉ុន្តែ អ្នកស្រាវជ្រាវសម័យក្រោយយល់ថា បដិមានេះគឺជាអវតាររបស់ព្រះវិស្ណុដែលបានសម្លាប់អសុរពីរនាក់ (មធ្យ និងកែដក) ដើម្បីដណ្តើមគម្ពីរវេទពីអសុរទាំងពីរនេះថ្វាយដល់ព្រះព្រហ្មវិញដើម្បីគ្រប់គ្រងថែរក្សាលោក ហើយអវតារនេះមានព្រះនាមថា “ហាយត្រីវ”។ នៅក្នុងឆ្នាំ១៩៣២ លោក Pierre Dupont បានចាត់បញ្ចូលបដិមាហាយត្រីវនេះ ជាសិល្បៈរចនាបថព្រះគោ នាចុងស.វ.ទី៩ តែក្រោយមក លោក Jean Boisselier យល់ថា បដិមានេះជាទម្រង់សិល្បៈរចនាបថប្រែរូបនៅពាក់កណ្តាលស.វ.ទី១០ ក្នុងរជ្ជកាលព្រះបាទស្រីរាជេន្ទ្រវរ្ម័ន (គ.ស.៩៤៤-៩៦៧) ពោល គឺស្របទៅនឹងកាលបរិច្ឆេទសិលាចារឹកដែលរកឃើញនៅក្នុងក្រុមប្រាសាទសំបូរ ដែលបញ្ជាក់ឱ្យឃើញថា ប្រាសាទសំបូរ ប្រាង្គ N7 ទំនងកសាងឡើងនៅស.វ.ទី៧ ក្នុងរាជវង្សកាលព្រះបាទស្រីរាជេន្ទ្រវរ្ម័ន (គ.ស.៩៤៤-៩៦៧) ហើយបានជួសជុល ឬកសាងបន្ថែម និងដាក់តម្កល់បដិមាព្រះហាយត្រីវនៅក្នុងប្រាសាទនាស.វ.ទី១០ រជ្ជកាលព្រះបាទ

អត្ថបទដោយ៖ ម៉ង់ វ៉ាលី

**អត្ថបទ៖ ប្រាសាទសំបូរ (ប្រាង្គ N7)**

ស្រីរាជេន្ទ្រវរ្ម័ន។ ចម្ងល់នៅត្រង់ចំណុចនេះគឺ តើជើងទម្រង់មូលដែលយើងឃើញបច្ចុប្បន្ននៅ ក្នុងប្រាសាទនេះតម្កល់ទេរូបណាមួយ? រីឯបដិមាព្រះហយគ្រីវដែលលោក Adhemar Leclère អះអាងថាបានរកឃើញនៅក្នុងប្រាសាទដែរនោះតម្កល់នៅលើជើងទម្រង់ណាមួយ? ឬតម្កល់នៅ ត្រង់ចំណុចណាឱ្យពិតប្រាកដ? ឬមួយតម្កល់លើជើងទម្រង់ប្រាំបីជ្រុងដែលគេឃើញនៅខាង មុខប្រាសាទ?

សរុបជារួមមក ប្រាសាទសំបូរ ប្រាង្គ N7 ជាប្រាសាទរណបដែលមានរាងប្រាំបីជ្រុង និង ប្លែកពីប្រាង្គដទៃទៀតនៅក្នុងក្រុមប្រាសាទសំបូរ (ក្រុមខាងជើង) ដែលទំនងកសាងឡើងនៅរវាង ស.វ.ទី៧ (រជ្ជកាលព្រះបាទស្រីរាជេន្ទ្រវរ្ម័ន) និងអាចជួសជុលឬសង់បន្ថែមនៅស.វ.ទី១០ (រជ្ជកាលព្រះបាទស្រីរាជេន្ទ្រវរ្ម័ន)។ យើងមិនអាចពន្យល់មូលហេតុឱ្យបានជាក់លាក់ថា ហេតុអ្វី បានជាក្នុងមួយក្រុមមានតែប្រាង្គនេះមួយគត់ដែលមានរាងប្រាំបីជ្រុងនោះទេ ព្រោះព័ត៌មានផ្នែក សិលាចារឹក និងបុរាណវិទ្យាមិនមានភស្តុតាងណាមួយដែលអាចជាភស្តុតាងបកស្រាយចម្ងល់ នេះបានឡើយ។ ប៉ុន្តែ ដោយហេតុថា ប្រាង្គនេះធ្លាប់រកឃើញបដិមាព្រះហយគ្រីវ ដែលជាអវតារ មួយរបស់ព្រះវិស្ណុ យើងអាចសន្និដ្ឋានបឋមថា ប្រាង្គនេះមានជាប់ពាក់ព័ន្ធជាមួយព្រះវិស្ណុ ព្រោះ ជាទូទៅព្រះវិស្ណុជាប់ទាក់ទងនឹងលេខ ៨ ដែលជាលេខតំណាងឱ្យនិមិត្តសញ្ញាគ្មានទីបញ្ចប់របស់ ព្រះវិស្ណុ និងតំណាងឱ្យការកើតជាថ្មី ការបង្កើតថ្មី និងការរក្សាលំនឹងលោកទាំងមូល។ ម្យ៉ាងវិញ ទៀត ដោយសារព្រះហយគ្រីវជាតួអង្គបង្ក្រាបអសុរទាំងពីរ (មជ្ជុ និងកៃដក) ដើម្បីដណ្តើមគម្ពីរ វេទថ្វាយព្រះព្រហ្មវិញ យើងអាចទាញសេចក្តីសន្និដ្ឋានបឋមមួយទៀតថា ជើងទម្រង់មូល តម្កល់នៅក្នុងប្រាសាទដែលកសាងឡើងតាំងពីស.វ.ទី៧មកនោះ (ប្រាសាទនេះកសាងឡើងនៅ ស.វ.ទី៧) ទំនងជាជាប់ពាក់ព័ន្ធជាមួយព្រះព្រហ្មដូចគ្នាដែរ ពោល ប្រហែលជាអាចតម្កល់ព្រះ ព្រហ្មផងក៏មិនដឹង ព្រោះព្រះអង្គប្រសូត្រនៅលើផ្កាឈូកមានរាងមូល ដែលជានិមិត្តរូបតំណាងឱ្យ ការបង្កើតលោក និងភាពគ្មានទីបញ្ចប់នៃលោក។

អត្ថបទដោយ៖ ម៉ង់ វ៉ាលី

ឯកសារពិគ្រោះ

ម៉ង់ វ៉ាលី ២០២១, កំពង់ធំ ប្រវត្តិសាស្ត្រ និងប្រាសាទបុរាណ, ភ្នំពេញ។

ម៉ង់ វ៉ាលី, ហ៊ុន សោភ័ណ, កុំ រតនៈពិសិដ្ឋ ២០១៨, តំបន់ប្រាសាទសំបូរព្រៃគុក, កំពង់ធំ។

ស្រី សមប៊ុនណារ៉ុង ២០២២, សាកល្បងសិក្សាប្រាសាទរាងប្រាំបីជ្រុងនៅសំបូរព្រៃគុក, សារណា  
បញ្ចប់បរិញ្ញាបត្របុរាណវិទ្យា, ជំនាន់ទី៣ សាកលវិទ្យាល័យភូមិន្ទវិចិត្រសិល្បៈ, ភ្នំពេញ។

Baptiste, P. & Zéphir, T. 2008. *L'Art Khmer dans les collections du musée Guimet*, Paris.

Boisselier, J. 1966, “*Asie du Sud-Est, Le Cambodge*”, Tome I, Paris.

CHEN Chanratana 2005-2006. Etudes des palais volants dans l'art Khmer préangkorien, Diplôme de Master de recherche Histoire et Archéologie de l'Asie de Sud-est Année, Université Paris III-Sorbonne nouvelle UFR orient et Monde Arabe, Paris.

Coedès, G. 1952. *Inscription du Cambodge*, Vol. IV, Hanoi.

Dupont, P. 1934, *Musée Guimet, catalogue des collections indochinoises*, Extrait du *Bulletin de la Commission archéologique de l'Indochine, années 1931-1934*, Imprimerie nationale et éditions Ernest Leroux, Paris.

Lajonquière, L. 1902, *Inventaire descriptive des monuments du Cambodge*, Tome I, Paris.

Leclère, A. 1894, ‘Fouilles de Kompong-Soay (Cambodge), communication faite par M. Adhémar [sic] Leclère, Résident de France au Cambodge. Séance du 19 octobre 1894. No. XXVII, Académie des Inscriptions et Belles-Lettres – Comptes Rendus des séances de l'année 1894, quatrième série, t. XXII, Imprimerie nationale, pp. 367-378, Paris.

Parmentier, H. 1927. *L'art Khmère primitif*, Tome I & II, Paris.

អរិយធម៌ខ្មែរ  
KHMER CIVILIZATION



រូបលេខ១៖ ប្រាសាទសំបូរ ប្រាង្គ N7 (មើលពីមុខអាគ្នេយ៍)



រូបលេខ២៖ ប្រាសាទសំបូរ ប្រាង្គ N7 (មើលពីមុខខាងជើង)



រូបលេខ៣៖ ប្រាសាទសំបូរ ប្រាង្គ N7 (មើលពីមុខពាយព្យ)



រូបលេខ៤៖ ប្រាសាទសំបូរ ប្រាង្គ N7 (មើលពីមុខនិរតី)



រូបលេខ៥៖ ផ្នែកដំបូលខាងក្នុង នៃប្រាសាទសំបូរ ប្រាង្គ N7



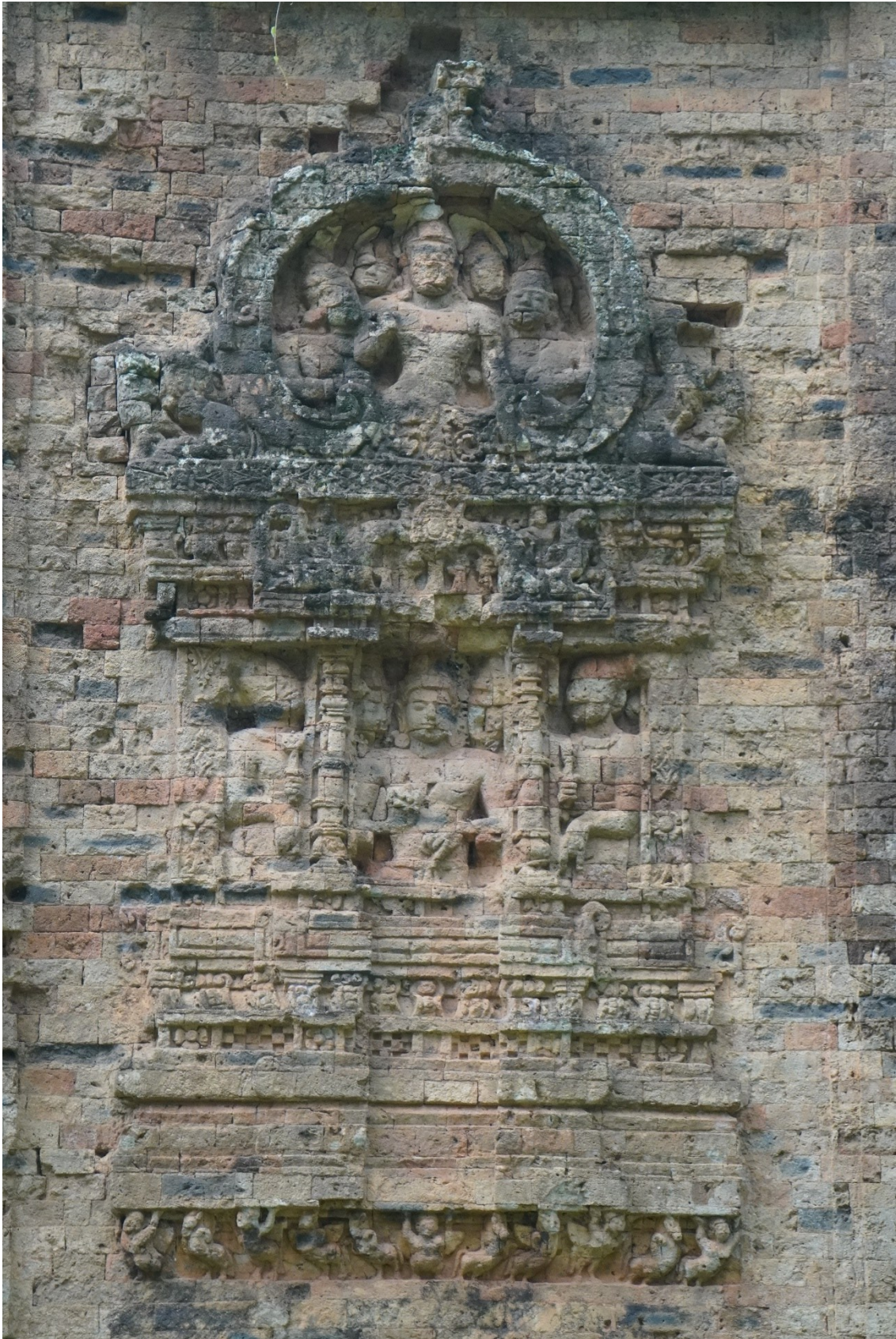
រូបលេខ៦៖ ជើងទម្រង់មូលនៅក្នុងគគីត្រី៖ប្រាសាទសំបូរ ប្រាង្គ N7



រូបលេខ៧៖ ជើងទម្រង់ប្រាំបីជ្រុងនៅខាងមុខប្រាសាទសំបូរ ប្រាង្គ N7



រូបលេខ៨៖ ផ្តែរទ្វារច្រកចូលខាងកើតនៃប្រាសាទសំបូរ ប្រាង្គ N7



រូបលេខ៩៖ ចម្លាក់វិមានអណ្តែតនៅលើជញ្ជាំងប្រាសាទសំបូរ ប្រាង្គ N7

អត្ថបទដោយ៖ ម៉ង់ វ៉ាលី



រូបលេខ១០៖ ចម្លាក់វិមានអណ្តែតនៅលើជញ្ជាំងប្រាសាទសំបូរ ប្រាង្គ N7

អត្ថបទដោយ៖ ម៉ង់ វ៉ាលី



រូបលេខ១១១៖ ចម្លាក់វិមានអណ្តែតនៅលើជញ្ជាំងប្រាសាទសំបូរ ប្រាង្គ N7

អត្ថបទដោយ៖ ម៉ង់ វ៉ាលី



រូបលេខ១២៖ ចម្លាក់វិមានអណ្តែតនៅលើជញ្ជាំងប្រាសាទសំបូរ ប្រាង្គ N7